

ALBUM
150
ANS

Légende historique des images

Découvrez l'histoire et les moments marquants capturés dans votre album souvenir du 150^e anniversaire de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield !

Plongez dans les légendes qui accompagnent chaque photo pour **revivre les événements et souvenirs précieux** qui font la **richesse de notre communauté.**



P. 5 | 2023
Banque Nationale,
carrefour Mgr. Langlois
Jacques Smith



P. 26 | 1906
Écluse no 7, Ancien-
Canal-de-Beauharnois
Coll. Archives publiques
Canada



P. 38-39 | Vers 1901
Chaîne de métiers à
tisser, Montreal Cotton
Coll. Dominion Textile
Canada



P. 48 | 1971
Quartier des Anglais
réservé aux employés,
Montreal Cotton
Coll. Ken Lyon



P. 5 | 1878
Banque Hochelaga,
coin des rues du Marché
et Nicholson



P. 27 |
Entre 1920 et 1935
Centre-ville, rue Victoria
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 40 | Vers 1960
Vue aérienne,
Montreal Cotton
Coll. Dominion Textile



P. 49 |
Entre 1920 et 1935
Maisons semi-détachées,
rue Maden
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 12 | 2020
Ancien-Canal de Beau-
harnois, vue du quai
sous le pont pivotant
Claude Mercier



P. 28-29 | Vers 1930
Dragage du Canal
de Beauharnois,
avec la 'Sweezy'
Archives Hydro-Québec



P. 41 |
Entre 1920 et 1935
Montreal Cotton
Coll. Eugène Barette



P. 49 |
Entre 1920 et 1935
Brick Row (maisons
en rangée), boulevard
du Havre
Coll. Lucien Leroux



P. 16-17 | Vers 2023
Baignade au Parc
des Hirondelles



P. 30 | Vers 1965
Pont Larocque
Coll. Peter Rozon



P. 41 | Vers 1960
Métier à filer,
filature Salaberry
Coll. Dominion Textile



P. 49 |
Entre 1920 et 1935
Institut Gault
et United Church
Coll. Lucien Leroux



P. 18 | 2019
Un arbre et son reflet
Rivière St-Charles
Dominique Letarte



P. 31 | 2021
Bateau après passage
au pont Larocque
Guy Di Girolamo



P. 42 | 1945
Employée Montreal
Cotton
Coll. Archives publiques
Canada



P. 50-51 | 2020
Voie Maritime du Saint-
Laurent, belvédère
Omer-Bourdeau
Claude Mercier



P. 21 | 2020
Lac St-François,
belvédère Omer-
Bourdeau
Guy Di Girolamo



P. 32-33 | 2019
Pont Jean-De La Lande,
Ancien-Canal-de-
Beauharnois
Dominique Letarte



P. 43 | 2006
Murale *Montreal Cotton*
par Sophie Wilkins,
Espace Madeleine-Parent



P. 52-53 | 2017
La petite grange
dans la prairie
Serge de Bray



P. 22 | Vers 2023
Barrages Coteau-du-Lac,
pont Mgr-Langlois
Collection Hydro-Québec



P. 34 | 2017
Pont Jean-De La Lande,
Ancien-Canal-de-
Beauharnois
Jean-Pierre Dunberry



P. 44 | 1945
Travailleurs Montreal
Cotton
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 54 | 2017
Agriculture ancestrale
Éric Mathieu



P. 22 |
Rapides en aval
du pont Mgr. Langlois
Coll. Hydro-Québec



P. 35 | 2020
Pont Salaberry (pont
Blanc), Ancien-Canal-
de-Beauharnois
Guy Di Girolamo



P. 45 | Vers 1910
Travailleurs Montreal
Cotton
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 56-57 | 2007
Ferme laitière,
Jean-Pierre Monette,
secteur Saint-Timothée
Renaud Guérin



P. 23 |
Barrage Coteau 1
Coll. Hydro-Québec



P. 36 | 2007
Vue aérienne de
l'Entrée-Supérieure-
de-L'Ancien-Canal-
de-Beauharnois
Jean-François Thibert



P. 46 | Vers 2020
Cheminée de
la Montreal Cotton



P. 58 | 2017
Liberté provisoire
Serge de Bray



P. 24-25 |
Parc Sauvê et Basilique-
Cathédrale Sainte-Cécile
Ghislaine Guimont



P. 37 | 2011
Reflet d'une ville
Sylvain Dorais



P. 47 | Vers 1962
Métiers à tisser,
Dominion Textile
Coll. Peter Rozon



P. 59 | Vers 2018
Marché public



P. 60 | Vers 1965
Maternelle des Sœurs
du Bon Conseil
Coll. Peter Rozon



P. 68-69 | 2017
Cimetière de Valleyfield
Jean-Pierre Dunberry



P. 75 |
Entre 1957 et 1959
Cercle des Fermières
Coll. Peter Rozon



P. 78 |
Entre 1920 et 1935
Hôtel Grand Central
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 61 | 1964
Providence Saint-Aubin,
rue Saint-Philippe
Coll. Peter Rozon



P. 70-71 | 2021
Ombre d'un arbre
au parc Delpha-Sauvé
Guy Di Girolamo



P. 75 | 2022
Cercle des Fermières,
activités programmation
culturelle estivale
Coll. Ville



P. 79 | 2023
Bar Grand Trunk
Jacques Smith



P. 62 | 1902
Premier monastère des
Clarisses de Salaberry-
de-Valleyfield
Coll. Barbara McCaig



P. 72 | 2023
Centre du Partage
Jacques Smith



P. 76 | 1962
Soirée de fondation
Club Lions
Coll. Peter Rozon



P. 79 | Vers 1970
Hôtel Château Salaberry
Coll. Lucien Leroux



P. 62 | 2006
Sœurs Clarisses
en prière
Roger Chayer



P. 72 | 2023
Centre du Partage
Jacques Smith



P. 76 | 1962
Groupe d'initiation des
Chevaliers de Colomb
Coll. Peter Rozon



P. 80 | 1962
Recette de Mme Plante
publiée dans le journal
la Gazette
Coll. Peter Rozon



P. 63 | Vers 2010
Église Immaculée-
Conception, quartier
Bellerive
Guy Di Girolamo



P. 72 | 2023
Centre du Partage
Jacques Smith



P. 76 | 1962
Anniversaire de
la Garde Champlain
Coll. Peter Rozon



P. 81 | 2022
Activité familiale
Pierre Langevin



P. 63 | Vers 1950
Manécantrie
du Christ-Roi
Coll. Peter Rozon



P. 72 | 2023
Centre du Partage
Jacques Smith



P. 76 | 1962
Départ des membres
de l'armée du
campement R-22
Coll. Peter Rozon



P. 82 | 2017
Magie des fêtes,
parc Delpha-Sauvé
Deny Cardinal



P. 63 | 1961
Salle d'étude du
Séminaire de Valleyfield
Coll. Peter Rozon



P. 72-73 | 2023
Moisson Sud-Ouest
Jacques Smith



P. 76-77 | 1961
Meute de scouts campivallensiens,
départ vers Dorval
Coll. Peter Rozon



P. 84 | 2014
Promenade hivernale
Roger Chayer



P. 64-65 | 2021
Vue sur le parc Delpha-
Sauvé et Basilique-
Cathédrale Sainte-Cécile
Bertrand Brisson



P. 73 | 2023
Popotte roulante
Jacques Smith



P. 76-77 | 1961
Meute de scouts campivallensiens,
départ vers Dorval
Coll. Peter Rozon



P. 85 | Vers 1962
Maison de Raymond
Leduc, gagnant du
concours de décorations
Coll. Peter Rozon



P. 66 | Vers 1900
Hôtel-Dieu
de Valleyfield
Coll. Yolande B. Latour



P. 73 | 2023
Service Alimentaire
Communautaire
Jacques Smith



P. 77 |
Entre 1965 et 1967
Cadets de l'air, École
secondaire Edgar-Hébert
Coll. Peter Rozon



P. 86-87 | 2022
Parc des Îles-de-
Saint-Timothée
Deny Cardinal



P. 66 | Vers 1930
2^e Hôtel-Dieu
de Valleyfield
Coll. Rosa Boutin



P. 73 | 2023
Centre du Partage
Jacques Smith



P. 77 | 2020
Statue des Zouaves
pontificaux canadiens,
rue de la Fabrique
Jean-Pierre Dunberry



P. 91 | 2017
Réflexion automnale
Jérémy Boutin



P. 66 |
Hôpital régional
du Suroît



P. 73 | 2023
Popotte roulante
Jacques Smith



P. 78 | 1960
Hôtel Larocque
Jacques Smith



P. 92-93 | 2021
Convoi de train sur
le pont Larocque
Guy Di Girolamo



P. 67 | Vers 1965
Hôpital régional
du Suroît
Coll. Peter Rozon



P. 74 | 1964
Danse au parc
Delpha-Sauvé,
Coll. Peter Rozon



P. 78 |
Entre 1920 et 1935
Hôtel Windsor
Coll. Musée de Société
des Deux-Rives



P. 94 | Vers 1960
Dernière locomotive à vapeur de passage à Salaberry-de-Valleyfield
Coll. Peter Rozon



P. 99 | Vers 1965
Usine GoodYear



P. 104 | Vers 2020
Plombco Inc.



P. 109 | Vers 1965
Tirage chez Ostiguy Fournures et Mercerie, rue Jacques-Cartier
Coll. Peter Rozon



P. 95 | 2011
Un chemin de brume printanière
Chantal Boulерice



P. 99 | Vers 1950
Engrais du Saint-Laurent, boulevard Gérard-Cadieux



P. 104 | Vers 2020
Plombco Inc.



P. 109 | Vers 1958
Construction du Métro Daoust
Coll. Peter Rozon



P. 96 | Vers 1960
Panneau Robert Cauchon, rue Victoria
Coll. Peter Rozon



P. 99 | Vers 1930
Quebec Distillers, Schenley Canada (Diageo)
Coll. Brault



P. 105 | Vers 2020
Qualiplast



P. 109 | Vers 1960
Quincaillerie A-H. Besner, rue Nicholson
Coll. Peter Rozon



P. 100 | Vers 1950
Schenley Canada, rue Salaberry
Coll. Peter Rozon



P. 106-107 | Vers 2023
Valleytank et CEZinc en arrière-plan
Claude Mercier



P. 109 | 1962
Librairie Boyer, rue Nicholson
Coll. Peter Rozon



P. 96 | Vers 1962
1^{er} navire au Port de Valleyfield
Coll. Peter Rozon



P. 101 | Vers 1900
Travailleurs en usine, Atelier Isaïe Quenneville



P. 108 | Vers 1970
Rue Victoria
Coll. Jean-Marie Léger



P. 109 | Vers 1960
Marché Métro Réal Lancôt, rue Saint-Louis
Coll. Peter Rozon



P. 97 | 2020
CEZinc et bateau, Halte des Plaisanciers
Guy Di Girolamo



P. 101 | Vers 1970
M. Parker chez Schenley Canada
Coll. Peter Rozon



P. 108 |
Le grand magasin Dion, coin des rues Victoria et Nicholson
Coll. Lucien Leroux



P. 109 | Vers 1960
Loyal Gaz, coin chemin Ste-Marie et rue St-Thomas
Coll. Peter Rozon



P. 97 | Vers 1965
Port de Valleyfield
Coll. Peter Rozon



P. 101 | Vers 1955
Département Inspection, Dominion Textile
Coll. Peter Rozon



P. 108-109 | Vers 1960
Vitrine de Noël, usine d'embouteillage Coca-Cola, rue Dufferin
Coll. Peter Rozon



P. 110 | 1946
Main Gate (entrée principale), Grève Local 100, Montreal Cotton
Coll. Madeleine Parent et Kent Rowley



P. 97 | Vers 1965
Port de Valleyfield
Coll. Peter Rozon



P. 101 |
Entre 1960 et 1970
Employées, Bell Canada, coin des rues Champlain et Jacques-Cartier
Coll. Peter Rozon



P. 110 | 1971
Démantèlement des moulins de la Montreal Cotton La Vieille et Louise
Ghislaïne Guimont



P. 98 | Vers 1935
Ateliers Isaïe Quenneville, rue Ellice
Coll. Famille Demers



P. 102 | Vers 1910
Atelier Isaïe Quenneville, rue Ellice



P. 109 | Vers 1965
Livraison à domicile, boulangerie Monette et Larivière
Coll. Peter Rozon



P. 111 | 1971
Démolition de la tour d'eau de la Dominion Textile
Ghislaïne Guimont



P. 99 | 1930
Usine Brumbacher, Valleyfield Silk Mills, coin du blvd Quevillon et rue Ellice
Coll. Lucien Leroux



P. 103 | 2023
Atelier d'usinage Quenneville, rue du Parc



P. 109 |
Restaurant Oscar Mailloux, chemin Larocque
Coll. Lucien Leroux



P. 112 | 2007
Incendie, coin chemin Larocque et rue Sainte-Anne
Claude Mercier



P. 99 | Vers 1920
Canadian Bronze and Powderworks, rue Maden
Coll. Musée de Société des Deux-Rives



P. 104 | Vers 2020
Groupe Meloche Inc.
Coll. Pierre Langevin



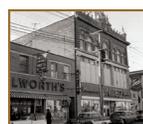
P. 109 | Vers 1955
Magasin Plante et Clairmont, meubles, rue du Marché
Coll. Peter Rozon



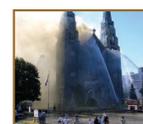
P. 113 | 2007
Incendie, coin chemin Larocque et rue Sainte-Anne
Claude Mercier



P. 104 | Vers 2020
Groupe Meloche Inc
Coll. Pierre Langevin



P. 109 | Vers 1965
Magasins Woolworth et United, coin des rues Victoria et Nicholson
Coll. Peter Rozon



P. 114 | 2001
Incendie de la Basilique-Cathédrale Ste-Cécile

ALBUM
150
ANS

Les renseignements figurant dans cette légende sont présentés à titre indicatif et peuvent comporter certaines imprécisions.



P. 114 | 1970
Feu du Collège de Valleyfield et école St-Thomas
Ghislain Guimont



P. 124-125 | 2020
Quai de l'Ancien-Canal-de-Beauharnois, rue Victoria
Guy Di Girolamo



P. 135 | 2019
Louis-Philippe Berthiaume, curling - Olympiques Spéciaux



P. 141 | 2023
Cours de francisation L'Insulaire
Jacques Smith



P. 114 | 1970
Incendie à l'hôtel Château Salaberry
Coll. Peter Rozon



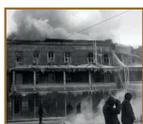
P. 126-127 | 2020
Marina de Valleyfield
Roger Nicol



P. 136 | 2020
Méga-Fête, parc Delpha-Sauvé Coll. Ville



P. 142 | 2020
Édifice J.-H.-Besner, parc Delpha-Sauvé
Roger Nicol



P. 115 | 1956
Incendie, quartier Bellerive, rue Grande-île
Ghislain Guimont



P. 128-129 | 2019
Régates de Valleyfield
Jean-Pierre Dunberry



P. 137 | Vers 2023
Sentier O-Ti-Bois Vert
Deny Cardinal



P. 142 | 2020
Rotonde Laurent-Meury, parc Delpha-Sauvé
Guy Di Girolamo



P. 116 | 2017
Glace d'automne
Jean-Sébastien Meloche



P. 130 |
Régates d'autrefois
Coll. Peter Rozon



P. 138 | 2017
Festival Western
Claude Mercier



P. 142-143 | 2010
Hôtel de Ville
Mathieu Fortin



P. 117 | 2017
Sentier de la rivière St-Charles
Yves Tessier



P. 131 | 2019
Régates de Valleyfield
Steve Blanchette



P. 138 | Vers 1960
Activité de plongée sous-marine, Pointe-aux-Anglais



P. 143 | 2013
Palais de verre
Sylvain Dorais



P. 118-119 | 2022
Sculpture Le Grand Héron Bleu, parc Sullivan
Suzanne Giroux



P. 132 | 2021
Sentier O-Ti-Bois Vert
Coll. Ville



P. 139 | Vers 2023
Activité de plongée sous-marine



P. 144 | 2016
Sculpture Le Souffle d'Éole
Steve Blanchette



P. 121 | 2019
Voilier sortant de la baie St-François
Dominique Letarte



P. 132 |
Entre 1950 et 19 60 Randonnée vélo, entrepôt brasserie Dow (maintenant Sinray)
Coll. Peter Rozon



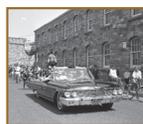
P. 140 | 2023
Travailleur saisonnier guatémaltèque, Ferme Hubert Sauvé
Jacques Smith



P. 145 | 2013
Sculpture Neptune
Roger Chayer



P. 122 | 2017
Kayak en eau-vive, rivière Saint-Charles, derrière Centre Valleyfield
Claude Mercier



P. 132 | Vers 1960
Défilé à proximité de la Dominion Textile, rue Dufferin
Coll. Peter Rozon



P. 140 | 2023
Travailleur marocain, IGA Famille Vincent
Jacques Smith



P. 147 | 2019
Langue de terre Marina de Valleyfield
Guy Di Girolamo



P. 123 | 2021
Kayak en eau-vive, rivière Saint-Charles, derrière Centre Valleyfield
Bertrand Brisson



P. 133 | 1962
Petite ligue, parc MOCO, coin de la rue Maden et blvd. du Hâvre
Coll. Peter Rozon



P. 141 | 2023
Travailleurs marocains, IGA Famille Vincent
Jacques Smith



P. 148-149 | 2021
Hôtel Plaza (Centre des congrès) Valleyfield
Jean-Pierre Dunberry



P. 134 | Vers 1958
Petit fan des Canadiens de Montréal
Coll. Peter Rozon



P. 141 | 2023
Travailleur philippin, Atelier Quenneville
Jacques Smith



P. 150 | 2019
Vieux saule près du pont Jean-De La Lande
Dominique Letarte